



# RESUMEN

## Resumen

### Presentación

Difundir los resultados de estudios, explotaciones estadísticas y trabajos sobre la realidad de Barcelona, y contribuir a que se conozcan las condiciones de vida de diferentes sectores de población ha sido desde 1993 el objetivo principal de *Barcelona Societat*. En la revista se habían publicado artículos referentes a diferentes aspectos que afectan a las condiciones de vida de las ciudadanas, pero por primera vez *Barcelona Societat* dedica un dossier monográfico a analizar la situación, los cambios y las diferentes perspectivas que afectan a las mujeres de Barcelona.

La puesta en marcha del Observatorio Barcelona, con el objetivo de consolidar una estrategia de investigación y un sistema común de distintos datos e informaciones que posibilite la observación de un sector de la población o de determinadas temáticas, responde a la voluntad de convertirse en una herramienta generadora y difusora de conocimientos. Entre los diferentes ámbitos del Observatorio, el referido a las mujeres es el que, probablemente, tiene más voluntad de incidencia transversal.

La revista *Barcelona Societat* se configura como uno de los principales elementos de difusión del conocimiento del Observatorio Barcelona, y en este número 12, se detiene en la situación y la evolución de las condiciones de vida de las mujeres y de los fenómenos y los procesos sociales que afectan a la calidad de vida de las ciudadanas. Los diferentes estudios y análisis que se recogen aquí aportan pensamiento, datos significativos y conocimientos que posibilitan entender qué quiere decir avanzar hacia una ciudad más igualitaria y adaptada a las necesidades del conjunto de la ciudadanía, incorporando la realidad, la perspectiva y las aportaciones de las mujeres.

### Las condiciones de vida de las mujeres de Barcelona

*Elena Sintes*

Este informe presenta los resultados del estudio “Las condiciones de vida de las mujeres en Barcelona”, del año 2000, en el que se analiza la situación social de la población femenina. El informe se centra en siete ámbitos de la vida cotidiana: la familia, el nivel de estudios, el mercado laboral, el trabajo doméstico, el nivel de ingresos, el ocio y las relaciones sociales. Se trata de analizar los principales resultados para la ciudad de la Encuesta de condiciones de vida y hábitos de la población de la Región Metropolitana de Barcelona 2000.

Para cada uno de los ámbitos mencionados se describe la situación actual y su evolución, con respecto a la anterior medición. Asimismo, se analizan las diferencias existentes en el colectivo de mujeres, en función de su edad y posición



social. Finalmente, los datos se contrastan con el conjunto de la población, a fin de medir el desequilibrio entre mujeres y hombres en lo que a igualdad de oportunidades se refiere.

Los resultados del estudio apuntan hacia un avance de las mujeres, en relación con la integración en el mercado laboral, el aumento en el nivel educativo y su mayor participación en el ámbito público. Como ámbitos de máxima discriminación, se hallan su situación en el mercado laboral, su nivel de ingresos y el entorno doméstico, en el que todavía hoy siguen asumiendo la mayor parte del trabajo.

## **Las mujeres de Barcelona. Situación sociodemográfica**

*Pep Gómez*

En este artículo se analiza brevemente la evolución demográfica de las mujeres de Barcelona. Se tienen en cuenta diferentes aspectos, como la incidencia de la inmigración femenina, las tasas de natalidad y fecundidad, la evolución de la estructura de los hogares, el nivel de instrucción, el trabajo asalariado y el no remunerado, y la salud.

En los últimos años la proporción de mujeres en la población de Barcelona se ha ido incrementando gradualmente y la esperanza de vida sigue aumentando para los dos性os con la particularidad de que el colectivo femenino presenta mayor esperanza de vida y un grado de envejecimiento superior al masculino.

También se analiza la procedencia de la población inmigrante por sexos y según el subcontinente de procedencia. En cuanto a la tasa de natalidad, se observan cambios importantes relacionados con la composición de las estructuras de edad y las características socioculturales de la población. Se analiza la distribución de los nacimientos por distritos, y el global de la ciudad respecto a otras ciudades europeas. En Barcelona se advierte un aumento progresivo de la edad de la madre cuando da a luz a su hijo o hija. La familia sigue siendo el núcleo básico de convivencia y relación, aunque ya no podemos hablar de "familia", sino que debemos hablar de "familias" si deseamos visibilizar las distintas estructuras de hogares existentes.

Los niveles educativos de las mujeres de Barcelona son, en conjunto, inferiores a los de los hombres. Esta diferencia se debe, sobre todo, a los desequilibrios educativos entre sexos en las generaciones mayores. Actualmente la tendencia se está invirtiendo y el número de chicas que estudian en la Universidad es bastante superior al de los chicos.

La participación de las mujeres en el mercado de trabajo mantiene una tendencia ascendente a lo largo de los últimos años, pero cabe destacar que la tasa de paro en las mujeres aún es superior a la de los hombres. Cuando se compara la dedicación a las labores del hogar de mujeres ocupadas y de hombres ocupados, se constata la desigualdad en el reparto.

Se analizan también distintos aspectos relacionados con la salud (percepción del estado de salud, restricción de la vida laboral, práctica de hábitos saludables) por sexo y grupos de edad.



## **Las políticas de igualdad de oportunidades en España**

*Judith Astelarra*

En la lucha contra las desigualdades de género, la estrategia más generalizada ha sido la de igualdad de oportunidades, implantada en España hace veinte años. Ante la evidencia de que la aplicación de esa estrategia no ha llevado a la igualdad real entre hombres y mujeres, la autora apunta al hecho de que la igualdad de oportunidades se ha dirigido tradicionalmente al ámbito público (con resultados positivos en cuanto a la incorporación de la mujer al mercado laboral), pero no ha incidido en el ámbito doméstico. Por tanto, es precisamente la estructura familiar la que impide alcanzar la igualdad de género, pues obliga a la mujer a asumir una doble jornada.

Las medidas encaminadas a potenciar la redistribución del trabajo doméstico hallan trabas debido a que son actividades que no tienen prestigio social. Por ello, se apunta la necesidad de modificar la organización social, para corregir la dicotomía entre actividad pública y privada.

En el artículo se describen las políticas de igualdad implementadas en España, ya sean de ámbito estatal o autonómico; y se analizan sus logros y carencias actuales. Asimismo, se relacionan estas políticas con los cambios que se han producido durante los últimos veinte años en la situación social de las mujeres, y se evidencia el hecho de que esos cambios se han producido mayoritariamente en las generaciones más jóvenes. En este sentido, se analizan a fondo las diferencias entre tres generaciones de mujeres (pretransición, transición y postransición).

Tras desarrollar los aspectos más relevantes de la conciliación entre la vida familiar y la vida laboral, la autora concluye el artículo con la necesidad, ya apuntada anteriormente, de cambiar la estructura social que es, en definitiva, la que ha condicionado en la sociedad moderna los roles de los géneros.

## **El impacto de las políticas para la igualdad de oportunidades en el ámbito local**

*Sara Berbel y Equip ADAGIO*

Partiendo de la base de que la Administración local es la institución pública más cercana a las necesidades de la ciudadanía, la autora aboga por el desarrollo local como uno de los ejes básicos para la incorporación de la perspectiva de género en la sociedad. Un desarrollo local que debe centrarse en las personas y, por tanto, debe tener en cuenta la diversidad. Así pues, la visión que presenta del desarrollo local defiende la necesidad de incorporar la participación y decisión de las mujeres en el diseño y la construcción del entorno.

Tras una breve radiografía de los factores que condicionan la implantación de políticas de género en el ámbito local, la autora propone un modelo de política local para la igualdad de oportunidades. Establece, en primer lugar, algunos de los principios que deberían regir cualquier plan de acción, a saber: transversalidad, integración, prevención, participación, innovación y evaluación.

A continuación, y partiendo de esos principios, describe dos experiencias de inclusión de políticas de género llevadas



a cabo en Barcelona: el Programa municipal para las mujeres 2001-2004 del Ayuntamiento de Barcelona y el Programa ADAGIO (2000-2002) de la Diputación de Barcelona.

### **La perspectiva de la vida cotidiana en las políticas públicas**

*Teresa Torns*

Este artículo propone la inclusión de la vida cotidiana en las políticas públicas para conseguir mejorarlas, muy especialmente las actuales políticas de género. Para defender esta argumentación se hace un breve balance de las políticas de género destacando sus éxitos y sus limitaciones.

Se define el concepto de vida cotidiana a partir de las aportaciones hechas por científicas sociales en los años ochenta. La intención era y es explicar la problemática que afecta a las mujeres adultas de las sociedades occidentales, y también hacer propuestas para que las políticas públicas hagan viable una sociedad más solidaria y amigable con las mujeres y en consecuencia también para todos. Concretamente, se recuerda que la estructura social es una estructura sexuada en la que hombres y mujeres están distinta y desigualmente situados. El tiempo y el trabajo de cuidar deben adquirir una dimensión pública que ahora aún no tienen para hacer visible la importancia de la vida cotidiana. Al mismo tiempo se debe hacer desaparecer la lógica productivista que organiza la vida de la sociedad y de las personas. La revisión de los actuales escenarios de la familia y de la ciudad es un primer paso para orientar actuaciones satisfactorias en la línea de los objetivos reseñados.

### **Salud y género. La población de 25 a 64 años de Barcelona**

*Lucía Artazcoz, Imma Cortès, M. Isabel Pasarín y Carme Borrell*

Las desigualdades de género en materia de salud vienen condicionadas, más allá de las diferencias biológicas, por factores sociales como la situación laboral, los roles familiares o la clase social. En el presente artículo se analizan estas cuestiones a partir de los resultados de la Encuesta de salud de Barcelona del año 2000.

En primer lugar, se definen las características generales —condiciones de vida y de trabajo— y el estado de salud de la población de 25 a 64 años. Los resultados del estudio confirman el distinto patrón de enfermar, según el género, y también la divergencia en el origen de las enfermedades. Asimismo, se describen los comportamientos relacionados con la salud: el consumo de tabaco, la práctica de ejercicio físico, el peso corporal y el consumo de tranquilizantes.

La combinación de la vida laboral y familiar en personas que viven en pareja es otro de los aspectos en los que profundiza este estudio. Precisamente en la desigual distribución de responsabilidades familiares y domésticas es donde radica una de las principales fuentes de mal estado de salud en las mujeres. Finalmente, analiza la salud de las mujeres ocupadas frente a las amas de casa; los resultados apuntan nuevamente al riesgo que para la salud de muchas mujeres supone compaginar el trabajo remunerado y el doméstico, que suelen asumir en solitario.



## **Los niveles educativos de las barcelonesas, un gran salto adelante**

*Marina Subirats*

La autora define con entusiasmo el gran logro de las mujeres barcelonesas con respecto a la educación, ya que en pocos años se ha pasado de una gran precariedad, con altísimos niveles de analfabetismo, a niveles muy notables de titulaciones universitarias. Constata, además, el hecho de que en las generaciones jóvenes las chicas han superado a los chicos en el ámbito universitario.

En su estudio analiza los niveles educativos de las mujeres de Barcelona en comparación a los de los hombres, y constata que, si bien en términos globales el nivel educativo de las barcelonesas es inferior al de sus conciudadanos, se producen grandes diferencias cuando se tienen en cuenta cada una de las franjas generacionales.

Otras cuestiones que aborda el artículo son la elección de los estudios profesionales, por sexos —donde se constata la vigencia de modelos tradicionales, que siguen asociando las disciplinas técnicas a los hombres—, y la dimensión cultural de la educación. En este aspecto es en el que la autora sitúa la principal carencia del sistema educativo: el planteamiento de la educación sigue siendo básicamente androcéntrico y sigue excluyendo del sistema los conocimientos tradicionalmente femeninos (el cuidado de los hijos o mayores, la alimentación...), lo cual repercute negativamente tanto en los jóvenes como en sus compañeras.

## **Nuevos indicadores de trabajo y género: una propuesta metodológica**

*Cristina Carrasco y Màrius Domínguez*

En el artículo se realiza una crítica a los indicadores sociales, básicamente los de trabajo, por el sesgo androcéntrico que presentan, y se proponen nuevos indicadores que permitan captar y reflejar no sólo el trabajo de mercado, sino también el trabajo familiar doméstico. Se utilizan los nuevos indicadores para reflejar el trabajo que realizan mujeres y hombres en la ciudad de Barcelona, utilizando la información que ofrece la Encuesta de la región de Barcelona: Condiciones de vida y hábitos de la población. La propuesta es limitada, ya que sólo incluye los indicadores que podrían elaborarse según la información de que se dispone. En cualquier caso, los resultados, al recuperar el trabajo oculto que realizan las mujeres, muestran dónde se generan las desigualdades de género en relación con el trabajo, lo cual puede facilitar una mejor orientación de las políticas públicas sociales y de empleo. Finalmente, se destaca la necesidad de desarrollar otros indicadores más complejos desde la misma perspectiva.

## **La ocupación femenina en Barcelona: tendencias subyacentes y perspectivas de futuro**

*Narcisa Salvador, Eduard Salvat y Àngels Santigosa*

Los autores aportan información significativa para establecer una perspectiva de futuro sobre el mercado de trabajo femenino en la ciudad de Barcelona. Para ello hacen un retrato de la situación actual, considerando los índices de ocupación



femenina con respecto a la media europea; el descenso del paro femenino; el incremento —cuantitativo y cualitativo— de los contratos para las mujeres; y la mejora del nivel de formación, como factor determinante en la participación de la mujer en el mercado laboral.

A continuación describen la experiencia europea, que constituye un banco de pruebas para Barcelona. En este sentido, analizan el papel de las mujeres y la economía del conocimiento (se prevé que la demanda laboral crezca fundamentalmente en los sectores intensivos en conocimiento y, muy especialmente, en sus niveles profesionales más cualificados). Asimismo —y teniendo siempre como referente la realidad de la Unión Europea— analizan la relación del nivel formativo y la edad con las pautas de actividad femenina, y dedican una atención especial a los modelos familiares y a los sistemas de ayuda, factores determinantes en la participación de las mujeres en el mercado laboral. Los autores esbozan las medidas más efectivas para favorecer esa participación: servicios de atención a la familia, permisos parentales y otras estrategias de flexibilización de la ocupación. El artículo finaliza con una prospección del mercado laboral en Cataluña para el período 2000-2010.

### **Las diferencias salariales entre hombres y mujeres: discriminación versus desigualdad**

*Maria Jesús Calvo*

El ejercicio de medir las diferencias de ingresos salariales entre hombre y mujeres realizado revela que las diferencias son significativas y que a pesar de que tienden a reducirse lo hacen lentamente. Mucho más lentamente de lo que se podría intuir con el acceso masivo de las mujeres a la Universidad una vez se acepta socialmente la idea de que la incorporación de la mujer al mercado de trabajo consiste, básicamente, en respetar el derecho a la autosuficiencia económica.

En términos generales, y según las fuentes utilizadas y las metodologías aplicadas, las diferencias se sitúan entre el 15% y el 30%. Los datos que se han analizado en este trabajo no permiten hablar de discriminación, pero sí permiten afirmar que las diferencias salariales por sexos se explican porque, actualmente, hombres y mujeres no ocupan los mismos espacios laborales y no desarrollan los mismos trabajos, y porque las mujeres que trabajan son, en promedio, más jóvenes, tienen menos antigüedad y ocupan —en términos agregados— puestos de trabajo de menor cualificación y remuneración.

### **Violencias contra las mujeres. Violencia de género**

*M. Isabel Cárdenas Jiménez*

La intención de este artículo es realizar una primera aproximación a la realidad de la violencia que sufren las mujeres en Barcelona, e iluminar los retos para su abordaje y prevención desde el despliegue del Plan operativo contra la violencia que sufren las mujeres del Ayuntamiento de Barcelona. La complejidad de las situaciones de violencia hace necesario un abordaje integral desde todos los ámbitos de atención, pero también trabajar activamente para construir referentes culturales y relaciones que permitan la erradicación de la violencia

El mayor conocimiento de la evolución de la violencia de género en la ciudad para mejorar y adaptar los programas



de actuación a la realidad es también un reto. Mejorar el análisis de los datos de los diversos sistemas de información existentes en las instituciones implicadas y avanzar en la conceptualización de los indicadores que nos aproximan a la realidad y a las diversas dimensiones del problema constituyen algunos de los objetivos principales del Observatorio de las Mujeres, en el marco de las tareas del Observatorio Barcelona.

El Ayuntamiento de Barcelona, mediante la implementación de acciones del Plan operativo quiere asegurar una atención integral, coordinada y de calidad que permita reconocer y garantizar los derechos fundamentales de las mujeres que sufren diferentes formas de violencia.

### **Mujeres del Sur en el sur de Europa, ¿una domesticidad globalizada?**

*Natalia Ribas*

Se parte de una reflexión respecto a la actividad económica y el mercado global. En un retrato del nuevo rol de liderazgo de las ciudades, la socióloga Saskia Sassen define los vínculos que el poder financiero ha establecido con el sector servicios. Efectivamente, en la ciudad global se articula una ingente trama de trabajadores al servicio de la clase dominante. Ahí es precisamente donde la autora de este artículo sitúa los nuevos flujos migratorios de las ciudades europeas, al tiempo que introduce el concepto de domesticidad globalizada. Desarrolla también el caso de la inmigración extranjera al sur de Europa como ejemplo paradigmático de la domesticidad globalizada. Analiza las transformaciones y, en concreto, la feminización de las migraciones, además de los factores que determinan ese fenómeno: el impacto de género de las políticas de inmigración, la oferta en el mercado de trabajo y el estatus de las mujeres en sus países de origen.

Profundiza además en el proceso de transformación de los patrones migratorios, que son la causa de que el sur de Europa haya pasado de ser exportador a importador de mano de obra. Define igualmente los nichos económicos para las mujeres inmigrantes: el trabajo doméstico y la prostitución.

La autora hace un retrato del modelo de familia del sur de Europa, y concluye el artículo planteando la cuestión de cómo nuestra sociedad globalizada debe gestionar una domesticidad también globalizada.

### **Cómo se mueven las mujeres de Barcelona. Encuesta de movilidad de Barcelona 2002**

*Anna Ferrer*

Los datos presentados en este artículo corresponden a la Encuesta de movilidad de Barcelona y la Región Metropolitana del año 2002, que elabora el Instituto de Estudios Regionales y Metropolitanos con el equipo de investigadores formado por Josep M. Aragay, Juli Sabaté, Elena Sintes y Elisabet Torrelles.

Mujeres y hombres tienen un comportamiento diferente respecto a la movilidad en la ciudad. Las diferencias en sus desplazamientos se centran básicamente en el motivo y en el medio utilizado. En términos generales, las mujeres se desplazan



más por movilidad no obligada, van más a pie y utilizan más el transporte público.

Las mujeres de más de 65 años muestran menor movilidad. Se dedican fundamentalmente a las tareas domésticas y son las que más se desplazan a pie.

Las jóvenes son las que más utilizan el transporte público y las que van menos a pie. Hacen más desplazamientos por motivos de estudios y/o trabajo que el resto de grupos estudiados.

Las mujeres de entre 30 y 65 años son las que hacen más viajes al día (3,05) y, en cuanto a su perfil de movilidad, se hallan en una situación intermedia entre las mujeres jóvenes, que son más activas que ellas, y las mayores de 65 años.

El grupo de mujeres jóvenes, las menores de 30 años, presenta un perfil singular en comparación con el resto de los grupos de población analizados que le hace más parecido al grupo de hombres jóvenes que sus antecesoras lo son en relación con los respectivos grupos de hombres.

### **La accidentalidad por tráfico en las mujeres de Barcelona**

*Catherine Pérez, Carme Borrell, Eva Cirera, Isabel Ricart y Antoni Plasència*

Las lesiones producidas por accidentes suponen una de las principales causas de mortalidad y morbilidad. Este artículo tiene por objetivo describir y comparar según el sexo las características de las personas lesionadas en accidente de tráfico en Barcelona. Los datos provienen de la información sobre lesionados en accidente de tráfico en el año 2000 atendidos en los servicios de urgencias de siete hospitales de Barcelona (estudio DUHAT, n = 18.495) y, de la información proporcionada por la Guardia Urbana de Barcelona sobre los accidentes en que ha intervenido (estudio GUB, n = 14.816). Del total de personas lesionadas atendidas en los servicios de urgencias o atendidas por la Guardia Urbana más de dos terceras partes tenían entre 15 y 39 años, y el 37% de ellas eran mujeres. La mitad de las personas lesionadas viajaban en un vehículo de dos ruedas (el 26% en ciclomotor y el 24% en motocicleta), una cuarta parte en turismo (el 27%) y una quinta parte eran peatones. La proporción de mujeres lesionadas que circulaban en turismo (el 31%) o que eran peatones (el 28 %) era superior a la proporción de hombres lesionados (el 25% y el 16% respectivamente). Las mujeres lesionadas viajaban más a menudo como pasajeras en todos los tipos de vehículos. Las lesiones más frecuentes en las mujeres eran los esguinces de cuello, mientras que en los hombres eran las contusiones múltiples.

### **El Consejo de las Mujeres de Barcelona: una experiencia de democracia participativa**

*Mercè Fernández Gesalí*

El movimiento feminista, el asociacionismo y los grupos de mujeres han tenido un amplio desarrollo en la ciudad de Barcelona. El Gobierno municipal ha querido contar con la participación del tejido social como elemento clave para



afrontar los problemas que afectan a la ciudadanía, incorporando un modelo participativo a la hora de desarrollar políticas. El artículo describe la experiencia de creación y desarrollo de los diferentes sistemas de participación desde que en 1986 el Ayuntamiento de Barcelona aprueba las Normas reguladoras de la organización de los distritos y de la participación ciudadana y en 2001 se inicia el desarrollo del reglamento. Los consejos de participación serán un instrumento para la mejora y la innovación de las políticas públicas y una experiencia de democracia participativa. En 1994 se crea el Consejo de las Mujeres de Barcelona con la finalidad de estimular la participación y el asociacionismo de los colectivos de mujeres, analizar y debatir las actuaciones municipales que promuevan la presencia femenina en los diferentes ámbitos de la sociedad y la igualdad de oportunidades, así como la implantación de servicios que incorporen las necesidades y perspectivas de las mujeres, especialmente programas específicos dirigidos a las ciudadanas que se encuentran en situaciones más desfavorecidas. Desde su creación, el Consejo de la Mujeres ha participado, en diferentes ámbitos, en el análisis y la elaboración de propuestas. Destaca por su impacto en la orientación de las políticas de ciudad, la celebración en enero de 1999 del I Congreso de las Mujeres de Barcelona.

### **Protagonismo de las mujeres en la historia de Barcelona**

*Isabel Segura Soriano*

El objetivo del proyecto es la recuperación de la memoria histórica de las mujeres en los distritos de la ciudad a partir de sus protagonistas. Las técnicas que se han utilizado han sido básicamente las fotos de los álbumes familiares que las mujeres han ido recopilando pacientemente, ordenando y clasificando, que hemos completado con la narración-escritura de las mujeres que han participado en las sesiones de trabajo y cuya finalidad es reconstruir la experiencia de vida en un territorio concreto, orientada en tres grandes apartados: el espacio de origen, los trabajos y sus espacios, el espacio político.

Desde 1996 el Centro de Información y Recursos de las Mujeres (CIRD) del Ayuntamiento de Barcelona puso en marcha el proyecto que cuenta con el apoyo y la colaboración de los Servicios Personales de cada distrito, del Consejo de Mujeres y del Archivo Municipal. Hasta el momento, el proyecto se ha realizado en los distritos de Sant Martí, en dos ocasiones, en el de Sants-Montjuïc y también en el de Sant Andreu.

El resultado tangible ha sido la publicación de un libro ilustrado para cada uno de los distritos, en la colección "Quaderns" del Archivo Municipal. En alguna ocasión, además, se ha completado con una exposición itinerante.

Además de los resultados tangibles, libros, exposiciones y la ampliación de los fondos documentales de los archivos de distrito, el proyecto ha fomentado el intercambio y la relación entre los distintos colectivos de mujeres del distrito, ha incrementado la participación de las mujeres, ha contribuido a potenciar la imagen del barrio y de la ciudad como espacio de intercambio intergeneracional, como espacio de vida y ha permitido entender la ciudad como espacio colectivo de participación.



## **El Programa municipal para las mujeres (2001-2004)**

*Mercè Fernández Gesalí*

El artículo describe los objetivos y estrategias propuestas en el Programa municipal para las mujeres (2001-2004), elaborado diez años después del I Plan municipal para las mujeres (1991), en continuidad con las políticas dirigidas a las ciudadanas que ha venido desarrollando el Ayuntamiento de Barcelona. Tiene por finalidad definir los objetivos y estrategias que orientan la acción municipal dirigida a la mejora de la calidad de vida de este sector de población. Se propone definir la política municipal para las mujeres en los próximos años, actuación que no se puede desligar de los cambios en la realidad social de las barcelonas, ni tampoco del balance de las políticas realizadas por las distintas administraciones y específicamente la municipal. Las propuestas están orientadas a incrementar la capacidad de la Administración local para el diseño y ejecución de políticas sensibles a la perspectiva de las mujeres, que promuevan el fortalecimiento de la red asociativa, y al incremento y reconocimiento de su participación social y política. Se trata de proponer estrategias que permitan incorporar la perspectiva de las mujeres de forma transversal, en el conjunto de la políticas municipal. El programa describe los diferentes criterios que permitirán ordenar objetivos y medidas de actuación, llevándolas a cabo desde la proximidad y el conocimiento de la realidad, considerando las diferencias en el uso de la ciudad y convirtiendo la vida cotidiana de las personas en el eje para organizar la ciudad. Serán importantes las estrategias para promover la presencia, la visibilidad y la participación de las mujeres en todos los ámbitos (social, cultural, político y laboral) medidas dirigidas a mejorar la atención a las necesidades de las mujeres que se encuentran en situaciones graves, en riesgo o en exclusión social. Se detallan las medidas para luchar contra la violencia de género.

## **Las políticas públicas para la igualdad: una bibliografía**

*Serafina Lavín Forcada*

En este artículo se revisa brevemente el proceso del reconocimiento de la igualdad de oportunidades desde sus inicios, a través de las distintas declaraciones, tratados y conferencias internacionales, hasta el establecimiento de programas de acción política concreta en el ámbito del Estado, las comunidades autónomas y los ayuntamientos.

La bibliografía citada intenta recoger documentos significativos sobre las políticas de igualdad a escala de los organismos internacionales, la Unión Europea y España, y también estudios sobre las políticas públicas. Para elaborarla se han consultado tres fuentes de información: el catálogo del fondo documental del Centro Municipal de Información y Recursos para las Mujeres (CIRD) del Ayuntamiento de Barcelona y sus documentos para hacer breves resúmenes del contenido; el catálogo del Centro de Documentación del Instituto Catalán de la Mujer, y la publicación periódica *Boletín de documentación y sumarios* (de enero de 1999 a julio de 2002) del Instituto de la Mujer de Madrid.

Los documentos son principalmente libros y webs, pero también hay algún capítulo de libro y artículo de revista, y algún



CD. La presentación de la bibliografía está organizada en cinco bloques: políticas de igualdad, organismos de igualdad, planes y programas, tratados y normativas y webs.

### **Encuesta sobre la movilidad del alumnado de ESO de Barcelona (12-16 años)**

*Departamento de Estudios y Evaluación del Instituto Municipal de Informática (IMI)*

El artículo describe la metodología y los principales resultados del estudio basado en 4.489 entrevistas autocomplimentadas bajo supervisión, suministradas a una muestra representativa de alumnos de educación secundaria obligatoria (de entre 12 y 16 años) de diferentes centros de Barcelona. El trabajo de campo se realizó en 2002. El objetivo general de la investigación era conocer los hábitos de los jóvenes estudiantes de educación secundaria obligatoria (ESO) cuando efectúan los desplazamientos necesarios para desarrollar sus actividades cotidianas, tanto en la vida escolar como en el tiempo libre, así como su grado de satisfacción con relación al transporte público y sus expectativas al respecto. La mayor parte de los desplazamientos tienen lugar del domicilio al centro escolar y viceversa, el 53,5% del total. La mayor parte de los desplazamientos se realiza a pie, a continuación destacan la utilización del autobús, del coche y del metro. La moto aparece en lugar prioritario entre las expectativas de los adolescentes, pero de hecho sólo se utiliza en el 1,6% de los viajes. Los desplazamientos hasta el domicilio desde los locales donde se realizan actividades deportivas o extraescolares son los que registran mayor utilización del coche y del transporte público. La encuesta profundiza sobre los horarios de los desplazamientos y los medios utilizados por chicos y chicas de entre 12 y 16 años, también sobre sus preferencias en el uso de medios de transporte y las mejoras que propondrían. En cuanto a la utilización de la bicicleta, aparecen diferencias entre sexos en lo relativo al uso habitual más intenso entre los chicos. En sus expectativas, la mitad de los adolescentes encuestados se muestran interesados en el uso de la bicicleta.

### **Abriendo nuevos caminos: de la investigación-acción participativa a la sociopraxis para la creatividad social**

*Tomás R. Villasante*

Este artículo es una introducción crítica y constructiva sobre lo que supone la investigación-acción participativa frente otras metodologías, y una reflexión sobre los principales elementos conceptuales y metodológicos que la caracterizan. Frente a las investigaciones tradicionales, en las que se supone que por una parte se halla quien investiga, la persona experta que sabe y enseña, y por otra la población estudiada, se plantea un papel diferente de los sujetos de la investigación. Ambas partes construyen juntas una acción común en una dialéctica que enriquece a todos los participantes. Asimismo plantea reivindicar conceptos como el de redes sociales, que hacen referencia a dinámicas más complejas. Más allá de los individuos interesan los vínculos construidos y de qué manera se estructuran y dinamizan, y cómo se



aprovecha su potencialidad en el marco de la investigación-acción participativa. Más que obtener informes de cifras interesan estrategias participadas que puedan ser más eficientes operativamente y socialmente con vistas a los objetivos propuestos. Se pone de manifiesto el papel de los encuentros o talleres que faciliten la creatividad social, en la que todas las personas —profesionales de la investigación, representantes sociales, informantes de base, etc.— se junten para compartir ideas, trabajar a través de “sociogramas” y “flujogramas colectivos”, identificar y debatir criterios, y construir propuestas participadamente.

Se propone trabajar a través de una estructura de red democrática y operativa, con encuentros de grupos de creatividad social, mediante un proceso participado de programación y monitorización en el que tengan un importante papel las comisiones de seguimiento, los foros y las coordinaciones. En el artículo se aportan criterios sobre lo que se debe entender como ética en la investigación, que ha de estar presente en la propia metodología y en la construcción de un proceso participado y unos resultados compartidos. Se señala la utilidad de la metodología en la intervención social, para conseguir objetivos que abran nuevos caminos, en procesos de “reversividad” y “transversalidad”, de manera que se pueda aprender en el propio proceso, crecer hacia redes más amplias y llegar a nuevas realizaciones.

### **Abriendo nuevos caminos: la intervención comunitaria en los Servicios Personales del Ayuntamiento de Barcelona**

*Carmina Català y Margarita Sáiz*

La investigación-acción participativa se ha aplicado a lo largo de estos años en varias comunidades europeas, entre ellas España, y en América del Sur. En Barcelona se está aplicando en algunos proyectos de intervención comunitaria en el marco de los servicios sociales y los servicios personales en varios distritos de la ciudad.

Tras una definición de esta metodología basada en la implicación de los colectivos afectados en el proceso de cambio, de construcción de una realidad nueva a través del consenso, se plantea el desarrollo del papel de los técnicos y los especialistas en un marco en que la objetividad es imposible. Se define la labor del profesional a partir de su capacidad de acompañar el proceso dando apoyo técnico con instrumentos y técnicas nuevos sin descartar los clásicos.

También se definen las fases del proceso de investigación-acción participativa y se presentan tres experiencias enmarcadas en el Programa de formación aplicada a intervención con la comunidad, promovido desde el Sector de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Barcelona.